

參加 德國維爾茲堡-斯韋因富特科技大學

姐妹校交換計畫心得



獲補助年度：107 學年度

薦送學校、系所：國立臺灣海洋大學 航運管理研究所

年級：碩二

中文姓名：丁一方

研修國家：德國

研修學校：維爾茲堡-斯韋因富特科技大學 FHWS

研修期間：2018/09/09~2019/03/16

國外研修成績：

短片時間及標題：3 分 15 秒 FHWS 交換計畫

一、緣起

在大二時，我參加了校外的英語會話課程，同學們多是已經在工作的社會人士，為了工作上的需求而來學習。上課內容多元，但總脫離不了旅遊、出國這個主題。雖然在國內旅遊很棒，但在一個以說英語為主的會話課程中，大家似乎更傾向於討論國外旅遊的體驗。當時我尚未有過任何出國的經驗，每當要和同學練習相關話題的對話時，我總是腦袋一片空白，不知道該說些什麼。這次經驗，埋下我之後申請各種計劃的契機。

我開始上學校網站，尋覓任何可以出國的機會。從為期一週的國際體驗到長達一個月的夏季營隊，都在我的涉獵範圍。若是以闖關遊戲來比喻我的出國經驗，那麼出國當交換生就是最後大魔王的那關了，因為所需花費的時間和精力都是最久的。希望能藉由出國交換帶給我全新的視野，不同的語言，不同的生活方式，不同的思考模式，為我的人生注入不同的養分。由於我是基隆人，大學及研究所期間雖然有住宿舍的經驗，但仍在父母的庇護之下；我希望能藉由出國交換，真正踏出舒適圈，真正學習獨立，獲得其他同學可能大學就具備了但我尚未具備的能力。因此我認為出國交換對我而言有著某種程度上的意義。

二、研修學校簡介

維爾茲堡-斯韋因富特科技大學（FHWS）創建於1971年，坐落於德國巴伐利亞邦，是一所公立的科技大學，校區位於維爾茲堡市和斯韋因富特市。FHWS有十個學院，提供的課程涵蓋科技、經濟、社會科學、計算機科學、視覺傳達和語言等等。該校的課程是以應用、實踐為導向，使學生為未來工作與勞動市場的需求做好準備。



▲校園一景



▲下雪的校門外

三、 國外研修之課程學習

在 FHWS 的學期中，我修了「Supply Chain Engineering」與旁聽「德文 A1」。

● Supply Chain Engineering

這門課的教學方式和台灣的上課方式很不一樣。老師一開始就直接了當的說明這是一門 seminar 型態的課：每個人都必須發言，若期望上課方式是老師講、學生聽的被動式教學，那可以不用選擇這門課。並在第一堂課就丟出題目讓大家分組討論並上台發表。之後的每個禮拜都必須預習大量文章、瞭解文章內容以發表自己的想法，也就是說若沒有預習，將會無法參與課堂討論。而老師乾脆的個性也想當令我印象深刻：當大家都沒有預習到某個部份或是某篇文章，老師會直接問我們需要多久時間閱讀，時間到了他再回來，或是甚至提早下課。

我必須承認的是，每個禮拜閱讀文章是很痛苦，但也真的是有所收穫，而不是消磨了一學期卻空手而回。



▲ 圖為與該課堂教授合影

● 德文 A1

會旁聽而非修該德文課的原因是，我在台灣有先在外面補習班上德文課，原本以為自己的程度能夠上到「德文 A2」，沒想到依舊有一段差距，只好回來旁聽德文 A1。

在德國，有時英文並非那麼通用——尤其在不是那麼大的城市或是離市中心很遠的地方——所以學習德文是相當必要的。在這個班級，大多是零基礎的學生，老師相當有耐心且樂於分享在德國值得去的地方，也會顧及程度不同的同學而重複解說。

四、 國外研修之生活學習

- 下廚：在歐洲外食較貴，自己煮相對便宜。
- 打理生活：即使是住宿舍也是會遇到生活上的麻煩，如水管不通、窗簾壞掉，舍監並非 24 小時都在，所以也需要自己想辦法解決。
- 寫 E-mail：遇到一些需要與處室、機構、或教授聯絡的時候，最好先寫信告知或預約，以免向隅。
- 德文：並非所有店家都會說英文，這時只能想辦法用自己所有的字彙或翻譯工具來溝通。
- 開口發問：不論是課堂上或是生活上，遇到問題時必須不害羞地開口發問，否則沒有人能幫你解決問題。
- 介紹自己的國家：學校有辦一個名為「i-campus」的活動，讓同一個國家的學生合作，用自己製作的美食來介紹自己的國家。



▲ 圖為 i-campus 活動照片

五、 研修之具體效益

我覺得當一個人踏出舒適圈、到一個截然不同的環境生活，一定會遇到一些困難然後有所成長。

必須學習獨立。雖然字面上看似很簡單，但要達到目標之前可能要克服很多障礙。遇到問題時必須自己想辦法解決，語言的隔閡可能會增加困難度。

必須學會生活技能。在台灣生活機能良好，有 24 小時的商店，有便宜的食物。在德國，若想省錢必須自己料理三餐，這時才會發現在台灣唾手可得的便利是多麼珍貴、媽媽煮一頓飯是多麼費時和辛苦。如果沒有經歷這一切，實在很難體會一回到家有熱騰騰的飯菜是一件多麼幸福的事。

更瞭解自己。因為有很多事必須靠自己解決，才會發現其實自己可能不太擅長某些事物；或是參加各式活動，會發現自己的偏好與潛能；又或是因為有更多與自己獨處時間，會更知道自己想要什麼、喜歡什麼。

六、 心得感想

從申請交換、辦簽證一路走來，是一條相當漫長的路，中間有些等待是漫漫無期，不知道什麼時候才会有結果，除了需要耐心以外，也要有夠大顆的心臟能承受結果。這個經驗對我而言是相當難得且珍貴。到了當地以後，就被視為當地學生，不會有短期國際體驗生的優待和禮遇，一切程序都要靠自己注意，並時常關注各佈告欄與電子信箱，以免錯過任何訊息。

交換的收穫是旅遊和學習獨立。歐洲很大，國與國之間的交通也很方便，旅遊是交換中不可或缺的因素。旅遊不只是遊玩，事前的規劃、途中突發狀況的解決、結束後的心態調整，都是課堂上不會教、但旅遊能夠學到的事；家人、老師不在身邊，遇到問題時，不能偷懶，非得親自去解決，這同時也培養了我面對、解決問題的能力。

經過這次交換，讓我更有勇氣面對接下來的任何困難。我覺得自己很幸運，有父母和學校的支持，能夠在這個年紀探索世界，我想這將會是我生命中排名前幾的回憶！